

Parroquia de la Asunción de la Santísima Virgen María

10930 Alder Dr, Truckee, California 96161

Teléfono (530) 587-3595 * Fax (530) 582-8648

Sitio web: <http://www.assumptiontruckee.com>

Correo electrónico: info@assumptiontruckee.com

Facebook: Iglesia Católica de la Asunción de la Santísima Virgen María, Truckee, CA **Rev. Vincent R. Juan, J.C.L. – Pastor**

Horario de oficina: lunes, martes, jueves y viernes. – 9:00 a.m. a 5:00 p.m. (personal disponible de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.)
Cerrado los miércoles y los fines de semana

Horario de Misas: Truckee

Laborables: lunes, martes y viernes. - 8:00 a.m

Sábado: Servicio de vigilia 5:00 p.m. (inglés) y 6:30 p.m. (español)

Domingo: 9:00 a.m. (inglés)

Confesiones: Sáb. 3:30 p.m. a 4:30 p.m. (inglés/español)

Adoración de la Sagrada Eucaristía: Vie. 8:30 a.m. a 9:30 a.m. (inglés), 2do viernes. del mes 6:30 p.m. (Español)

Horario de Misas: Kings Beach

Día de la semana: Jue. 8:00 a.m. (bilingüe)

Domingo: 4:00 p.m. (inglés) y 5:30 p.m. (español)

Confesiones: Domingo 3:30 p.m.

Días Santos de Precepto: el horario de misas se publicará en el sitio web, el boletín y la página de Facebook

Matrimonio, bautismos, ministerio a los confinados en el hogar y 15 años : comuníquese con la oficina parroquial

EDICIÓN LIMITADA DE LA ESTATUA DE BRONCE FUNDIDO DEL PADRE PÍO

¡Una oportunidad única le espera! Ponemos a la venta un hermoso busto de bronce fundido del Padre Pío por \$7,500. Solo se hicieron diez (10) copias de esta obra de arte. Fue diseñada y encargada por el propio P. Vince. Esta pieza única cuenta con un relicario especial en forma de rayos de sol en el pecho del Padre Pío. Solo quedan cinco (5) bustos. No pierda la oportunidad de adquirir esta extraordinaria obra de arte en bronce. Para más detalles, puede llamar al P. Vince al (530) 587-3595.

RIFA DE IPAD POR ASISTENCIA A MISA DE CCD.

Este año, su compromiso con su fe podría hacerle ganar un premio increíble. Los estudiantes que completen la asistencia obligatoria a misa durante el año de catecismo participarán automáticamente en una rifa especial. ¿El gran premio? ¡Un iPad nuevo! Esta es una oportunidad fantástica para profundizar su conexión con la Iglesia y, posiblemente, llevarse un magnífico dispositivo tecnológico. Asegúrese de asistir a misa todos los domingos y de firmar la hoja de asistencia antes de la misa.

Premio: iPad. Participación: automática para todos los estudiantes que completen los requisitos de asistencia a misa. Sorteo: al final del año de catecismo. ¡Hagamos de este un año de fe y aprendizaje dedicados!

APOYE NUESTRO ÁRBOL DE NAVIDAD 2025: COMPARTIR LAS BENDICIONES DE DIOS

Patrocinado por el Ministerio Ama a tu Próximo

Dele alegría a 50 familias necesitadas esta Navidad patrocinando un regalo o donando dinero para comprar tarjetas de regalo de supermercado por valor de \$300 para cada familia. Este año, estamos patrocinando a 25 familias necesitadas de Truckee y 25 de Kings Beach. ¿Cómo participar? Las etiquetas y los sobres para las donaciones estarán disponibles a partir de este fin de semana, del 11 al 12 de octubre. Puede tomar una etiqueta de regalo del Árbol de Donaciones en Truckee y comprar un regalo para un miembro de la familia. Por favor, intente que el valor sea de \$25 o más (por favor, nada de pistolas de juguete ni juegos violentos). Cuando tenga su regalo, por favor: (1) Envuélvalo y pegue la etiqueta de regalo en el exterior del paquete, (2) Incluya un recibo de regalo, si es posible (opcional), (3) Entregue su regalo en la parroquia antes del lunes 8 de diciembre de 2025. Gracias por su apoyo y generosidad hacia las familias menos afortunadas de nuestra comunidad.

DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES

Hoy es el Domingo Mundial de las Misiones. Celebramos este día recordando nuestra llamada bautismal: ¡llevar el Evangelio a todos! La colecta de hoy para la Sociedad para la Propagación de la Fe apoya la labor y el testimonio de la Misión de la Iglesia, ya que proporciona medios a los sacerdotes, religiosos y líderes laicos que ofrecen la misericordia del Señor y ayuda concreta a las comunidades más vulnerables en las misiones del Papa. Gracias por su generosidad. También puede hacer su donativo en línea a través de este enlace: <https://www.scd.ord/wms>

ATENCIÓN A TODOS LOS PADRES DEL CCD: COMPLETEN SU SERVICIO VOLUNTARIO LO MAS PRONTO POSIBLE

Animamos a todos los padres del CCD a que programen y completen sus 5 horas de servicio voluntario lo antes posible. Por favor, llamen a la oficina para programar la fecha y la hora en que pueden realizar su servicio voluntario. Los padres de Kings Beach, por favor, hablen con Bertha Ramírez.

**1 DE NOVIEMBRE DE 2025: SOLEMNIDAD DE TODOS LOS SANTOS
(ESTE AÑO NO ES DÍA DE OBLIGACIÓN EN LOS ESTADOS UNIDOS)**

La solemnidad de Todos los Santos no es un día de precepto en Estados Unidos este año porque cae en sábado. La obligación ha sido suspendida por la Conferencia Episcopal de Estados Unidos. Aunque no es obligatorio, se recomienda asistir a misa para honrar a los santos, cuando se celebre.

EXAMEN OBLIGATORIO DE ORACIÓN EN ENERO DE 2026

Este es un recordatorio amistoso para todos los estudiantes de segundo año de CCD para que comiencen a prepararse para el examen obligatorio de oración programado para enero de 2026. Todos los estudiantes deben memorizar las oraciones básicas y las enseñanzas clave de la Iglesia Católica requeridas para el currículo de segundo año. Asegúrense de que sus hijos estudien de manera constante desde ahora hasta la fecha de la prueba. Tengan en cuenta que solo se proporcionarán adaptaciones para los estudiantes con dificultades de aprendizaje a aquellos cuyos padres hayan presentado pruebas oficiales de la discapacidad de sus hijos durante la inscripción. No se aceptarán excepciones ni entregas tardías. ¡La preparación es clave! Revisen los materiales de clase para ver las oraciones y enseñanzas requeridas.

¿ESTÁ USTED EN UN MATRIMONIO IRREGULAR A LOS OJOS DE LA IGLESIA CATÓLICA?

Le recordamos que todos los católicos están obligados a seguir la forma católica de matrimonio para que su matrimonio sea válido ante la Iglesia. SOLO los matrimonios celebrados ante un ministro de la Iglesia (católico) debidamente delegado y dos testigos se consideran válidos ante la Iglesia (forma católica de matrimonio). Los católicos que se casaron sin seguir la forma canónica del matrimonio se consideran en una situación matrimonial irregular y, como resultado, deben abstenerse de recibir la comunión hasta que se rectifique su situación.

NO SE PUEDE AMAR NI APRECIAR LA FE CATÓLICA SI NO SE CONOCE

Nos complace anunciar que nuestra parroquia patrocina FORMED.ORG, una plataforma en línea de primer nivel para la formación en la fe católica para toda la familia. Como miembro valioso de nuestra parroquia e invitado, puede tener acceso gratuito e ilimitado a recursos invaluable tanto en inglés como en español. FORMED.ORG ofrece una amplia biblioteca de enseñanzas católicas, videos, películas e incluso dibujos animados para niños. Descubra una gran cantidad de recursos de destacados oradores, autores y cineastas católicos, todos diseñados para ayudarlo a usted y a su familia a aprender y crecer en su fe. ¿Cómo registrarse? (1) Visite FORMED.ORG, (2) haga clic en «Registrarse» o «Iniciar sesión», (3) escriba el nombre de nuestra parroquia, (4) introduzca nuestro código postal, (5) proporcione su dirección de correo electrónico. A continuación, ya estará listo para empezar a explorar una variedad de programas que enriquecerán su fe.

Los que están sintiendo la llamada de Dios para ser un Sacerdote, Diácono o Hermana puede hablar a la parroquial al 530-587-3595.

Intenciones de la Misa:

Octubre 18, Sáb. 5:00pm - Patricia Souza - DEP
Octubre 18, Sáb. 6:30pm - *Intención Colectiva TK*
Octubre 19, Dom. 9:00am - Alice Constantino - Cumpleaños
Octubre 19, Dom. 4:00pm - Pueblo de la Parroquia de la Asunción
Octubre 19, Dom. 5:30pm - *Intención Colectiva KB*
Octubre 20, Lun. 8:00am - Fam.Duran.Moreno - Int.Espe.
Octubre 21, Mar. 8:00am - Victoria Cortez - Sanación
Octubre 23, Juev. 8:00am - Frank Schneller - Int.Espe.
Octubre 24, Vier. 8:00am - Lily Tumaca - DEP

***Intención Colectiva TK*:** Adan Martinez Vallin - DEP, Victor Plascencia - DEP, Primitivo & Ana Maria Plascencia - DEP, Nohemi Mejia Valdez - Sanación.

***Intención Colectiva KB*:** Maria Garcia Gonzalez - DEP.

¡DONAR ES MUY FÁCIL!

En el mundo acelerado de hoy, sabemos que llevar dinero en efectivo no siempre es conveniente. Por eso queremos recordarle las sencillas formas en que puede contribuir a nuestra parroquia a través de donaciones en línea. Simplemente visite nuestro sitio web en cualquier momento y haga clic en DONAR para realizar una donación segura. Incluso puede escanear el código QR para donar de una manera aún más rápida, simplemente use la cámara de su teléfono para escanear el código QR que se encuentra en el boletín o en los folletos alrededor de la iglesia. Esto lo llevará directamente a nuestro portal de donaciones en línea. Es una manera rápida y fácil de apoyar a nuestra iglesia, ya sea que esté en casa o fuera de ella. ¡Gracias por su continua generosidad y apoyo a la parroquia de la Asunción!

TAREA PARA LOS PADRES DEL CCD – FECHA LÍMITE: 5 DE DICIEMBRE DE 2025

Esta tarea es un componente integral de nuestra catequesis familiar y nuestro compromiso con la formación continua de la fe de los adultos. Pedimos a todos los padres con hijos en el programa del CCD que recojan el paquete de tareas de opción múltiple que se encuentra en la parte trasera de la iglesia. Respondan a las preguntas con diligencia. Se anima a los padres a utilizar cualquier recurso disponible, incluidos los materiales en línea, para garantizar que se complete correctamente. Se requiere una puntuación de 75 sobre 100 para aprobar. Los padres que no aprueben la tarea tendrán la oportunidad de cumplir con el requisito asistiendo a la clase para padres del CCD en primavera.

ANUNCIO IMPORTANTE SOBRE EL HORARIO DE MISAS NO HABRÁ MISA DIARIA LOS DÍAS 6, 7, 10, 11, 13, 14 Y 17 DE NOVIEMBRE

Les informamos que no habrá misa diaria en las siguientes fechas de noviembre:

***(jueves) 6 de noviembre, (viernes) 7 de noviembre, (lunes) 10 de noviembre, (martes) 11 de noviembre, (jueves) 13 de noviembre, (viernes) 14 de noviembre y (lunes) 17 de noviembre**

El padre Vince estará de peregrinación durante este periodo. Tras una búsqueda diligente de sacerdotes sustitutos que ha durado casi un año, el padre Vince ha conseguido cubrir las misas del fin de semana del **8 y 9 de noviembre y del 15 y 16 de noviembre**. Sin embargo, lamentablemente no hemos podido encontrar un sacerdote disponible para cubrir las misas diarias de los días laborables en las fechas indicadas anteriormente. Les pedimos sinceras disculpas por las molestias que esto pueda ocasionarles.

Les invitamos a asistir a la misa diaria en una de nuestras parroquias vecinas: la iglesia católica Corpus Christi en Tahoe City o la Iglesia católica St. Francis of Assisi en Incline Village.

REGISTRACION PARA LA PARROQUIA: Nuestra más cordial bienvenida a todos los que celebran con nosotros, ya sean residentes de largo tiempo o recién llegados a la parroquia. Damos gracias a Dios por usted. **Si usted no está en nuestra lista parroquial o ha cambiado su dirección o número**, por favor, rellene el siguiente formulario y colóquelo en la cesta de la colecta o envíelo por correo. Nombre _____ Teléfono _____ ☐ Nuevo feligrés o ☐ Nueva dirección y Código Postal _____ Fecha _____

*COLECTA EN TRUCKEE DE SAB 10/11 & DOM 10/12:

ING: \$2,288.00

ESP: \$501.00

*COLECTA EN KINGS BEACH DE DOM 10/12:

ING: \$388.00

ESP: \$212.00

SEGUNDA COLECCIÓN DE LA SEMANA 10/19:

DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES

ROSARIO DEL DOMINGO POR LA MAÑANA A LAS 8:30 A. M.

A partir del domingo 17 de agosto, únete a nosotros para rezar el rosario todos los domingos por la mañana antes de la misa. Comenzaremos puntualmente a las 8:30 a. m. para terminar antes de que comience la misa de las 9:00 a. m.

RECORDANDO A NUESTROS FIELES DIFUNTOS

Invitamos a todos nuestros feligreses e invitados a participar en recordando y rezando por todos nuestros fieles difuntos durante todo el mes de noviembre. Los sobres del Día de Conmemoración de los Fieles Difuntos están disponibles en el vestíbulo (parte trasera de la iglesia). Por favor, utilicenlos para escribir los nombres de sus seres queridos fallecidos, para que puedan ser incluidos en nuestras oraciones de noviembre. Pueden enviar los sobres por correo a la oficina parroquial o depositarlos en nuestro buzón de colecta durante la misa.

MINISTERIO AMA A TU PRÓJIMO: ASISTENCIA QUE BRINDAMOS

Nuestro «Ministerio Ama a tu Próximo» brinda ayuda financiera de emergencia el primer y tercer viernes de cada mes, de 11:00 a. m. a 2:00 p. m., en la oficina parroquial. Las personas que soliciten asistencia deben presentar una identificación válida para acreditar su identidad y residencia en Truckee o Kings Beach. Se da prioridad a los feligreses registrados y activos. Le recordamos que no proporcionamos tarjetas de gasolina, vales de hotel ni dinero para cubrir la renta o las facturas. Los demás servicios que ofrece este ministerio son los siguientes: Árbol de Regalos de Navidad, Bolsas de Higiene para Personas sin Hogar, Asistencia Educativa, Meals on Wheels, etc.

BAUTISMO Y CLASE OBLIGATORIA DE PREPARACIÓN PARA EL BAUTISMO

¿Está planeando un bautismo? Nuestra clase de preparación para el bautismo es obligatoria para todos los padres y padrinos. La clase se imparte el tercer lunes de cada mes a las 6:00 p.m. en Truckee. Para los padres: Si no están casados por la Iglesia, por favor, conciertan una cita con el padre Vince antes de asistir a la clase. Para los padrinos: Para ser elegibles, los padrinos deben cumplir con los requisitos canónicos: (1) Si están casados, deben estar casados por la Iglesia católica. Por favor, traigan una copia de su certificado de matrimonio por la Iglesia y una copia de su certificado de confirmación. (2) Si son solteros, no deben estar conviviendo ni viviendo con una pareja. Por favor, traigan una copia de su certificado de confirmación. ¡Esperamos poder ayudarles a prepararse para este sacramento tan especial!

BODAS EN NUESTRAS IGLESIAS

¿Busca un lugar hermoso para celebrar su boda católica? Nuestras iglesias en Truckee y Kings Beach ofrecen un entorno sagrado y memorable para su día especial. Para bodas íntimas, considere la recién renovada Iglesia Mission en Kings Beach. Para ceremonias más grandes, también está disponible nuestra hermosa Iglesia de la Asunción en Truckee. Tenga en cuenta que las parejas de otras parroquias o diócesis deben completar todos los preparativos para el matrimonio en su parroquia local. Para casarse en la Iglesia Assumption, también debe cumplir con todos los requisitos matrimoniales de la Diócesis de Sacramento. Debido a los protocolos diocesanos para las bodas en destinos turísticos, recomendamos al menos un año de preparación. Para los feligreses registrados, se requiere una preparación matrimonial obligatoria de 6 meses (pero preferiblemente también de 1 año). Se requiere un depósito para reservar la fecha en la parroquia de la Asunción. Para obtener más información o consultar sobre una reserva, llame a la oficina parroquial al (530) 587-3595.